

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1944/95

av den 4 augusti 1995

## om ändring av förordning (EG) nr 1927/95 om ändring av importtullar inom spannmålssektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1863/95<sup>(2)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1502/95 av den 29 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för regleringsåret 1995/96 för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn<sup>(3)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1817/95<sup>(4)</sup>, särskilt artikel 2.1 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1927/95<sup>(5)</sup> om ändring av importtullar inom spannmålssektorn, och

med beaktande av att revisionen har påpekat att det i bilagan till den förordningen finns ett fel och att förordningen i fråga därför bör beriktigas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till förordning (EG) nr 1927/95 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 5 augusti 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 augusti 1995.

*På kommissionens vägnar*

Hans VAN DEN BROEK

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 179, 29.7.1995, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 147, 30.6.1995, s. 13.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 175, 27.7.1995, s. 23.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 185, 4.8.1995, s. 33.

## BILAGA

## "BILAGA I

## Importtullar för de produkter som tas upp i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92

KN-nummer	Produkt	Tull på import som sker land-, flod- eller havsvägen från hamnar i Medelhavet, Svarta havet eller Östersjön (ecu/ton) (1)	Tull på import som sker havsvägen från övriga hamnar (2) (ecu/ton) (1)
1001 10 00	Durumvete (2)	10,00	0
1001 90 91	Vanligt vete, för utsäde	23,96	13,96
1001 90 99	Vanligt vete av hög kvalitet, av annat slag än för utsäde (4)	23,96	13,96
	av medelhög kvalitet	47,48	37,48
	av låg kvalitet	55,23	45,23
1002 00 00	Råg	84,66	74,66
1003 00 10	Korn, för utsäde	84,66	74,66
1003 00 90	Korn av annat slag än för utsäde (4)	84,66	74,66
1005 10 90	Majs för utsäde av annat slag	118,08	108,08
1005 90 00	Majs av annat slag än för utsäde (4)	118,08	108,08
1007 90 00	Sorghum av andra slag än för utsäde	115,15	105,15

(1) Vid import under månaden för fastställandet skall beloppen på importtullen justeras enligt artikel 2.1 tredje stycket i förordning (EG) nr 1502/95.

(2) För durumvete som inte uppfyller den minimikvalitet som avses i bilaga I i förordning (EG) nr 1502/95, skall den tullsats tillämpas som fastställts för vanligt vete av låg kvalitet.

(3) För produkter som anländer till gemenskapen via Atlanten (artikel 2.4 i förordning (EG) nr 1502/95 kan importören erhålla en nedsättning av tullarna med

— 3 ecu/ton om lossningshamnen ligger i Medelhavet,

— 2 ecu/ton om lossningshamnen ligger i Irland, Förenade kungariket, Danmark, Sverige, Finland eller vid den Iberiska halvöns atlantkust.

(4) När villkoren i artikel 2.5 i förordning (EG) nr 1502/95 är uppfyllda kan importören erhålla schablonmässig nedsättning med 8 ecu/ton."